

# Gemeinds

Frauenkappelen  
Meikirch  
Wohlen

# News

**GZA 3052 Zollikofen**

**Herausgabe, Druck, Versand**

 Suter & Gerteis AG

**Webzugang für Daten**

gmeindsnews.print-server.net

**Annahmeschluss**

Inserate bis Freitag, 8.00 Uhr  
Textbeiträge bis Montag, 9.00 Uhr

**Kontakt**

Vincent Ackermann  
Tel. 031 939 50 72  
www.sutergerteis.ch

Dieses Mitteilungsblatt ist kein  
offizielles Publikationsorgan.

**15. Ausgabe vom 10. April 2025**

2. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### FRAUENKAPPELEN

#### Allgemeine Informationen

#### Mütter- und Väterberatung

Am Dienstag, 15. April 2025 zwischen 9.00 und 11.00 h findet die nächste Beratung in der Mehrzweckanlage Zälgli statt. Frau Berger von der Mütter- und Väterberatung wird Sie gerne vor Ort beraten.

Bitte beachten Sie, für den **Termin** müssen Sie sich **anmelden**. Weitere Infos und die Anmeldung unter [www.mvb-be.ch](http://www.mvb-be.ch) oder Telefon 031 552 16 16.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

#### Offener Spielnachmittag

Am **Mittwoch, 16. April 2025** findet von 14.00 bis 16.30 Uhr im Kirchgemeinde-Stübli der offene Spielnachmittag statt. Die Teilnahme ist kostenlos, Kollekte für Kaffee und Kuchen.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

### WOHLLEN

#### Allgemeine Informationen

#### Öffentliche Ausschreibung des Nachführungsmandates 2026 – 2033, Wohlen bei Bern

##### Titel der Bekanntmachung

Öffentliche Ausschreibung des Nachführungsmandates 2026 – 2033

##### Inhalt der Bekanntmachung

Gestützt auf Artikel 45 Absatz 2 der bundesrätlichen Verordnung über die amtliche Vermessung (VAV; SR 211.432.2) schreibt die Gemeinde öffentlich aus:

**Auftraggeberin** Gemeinde Wohlen bei Bern

**Sprache des Vergabeverfahrens** Deutsch  
Arbeitsumfang

Treuhänderische Verwaltung und laufende Nachführung der bestehenden amtlichen Vermessung in der Gemeinde für die Vertragsperiode vom 01. Januar 2026 bis zum 31. Dezember 2033 gemäss den eidgenössischen und kantonalen Rechtsgrundlagen.

Insbesondere zu beachten sind:

- GeoIG (SR 510.62), VAV (SR 211.432.2) und VAV-VBS (SR 211.432.21)
- KGeoIG (BSG 215.341) und KVAV (BSG 215.341.1)
- Handbücher der amtlichen Vermessung, erlassen durch das Amt für Geoinformation des Kantons Bern: digitale Vermessungshandbücher «DM.01-AV», «Fachthemen», «Recht» und «GRUDA-AV» ([www.be.ch/vermessungshandbuch](http://www.be.ch/vermessungshandbuch))

##### Eignungskriterien

- Berufliche Qualifikation (Nachweis: eidgenössisches Patent für Ingenieur-Geometer/In und Eintrag ins Geometerregister, inkl. möglicher Nachfolger (Stellvertretung) aus dem gleichen Büro)
- Technische Schnittstellen:
  - Nachweis für DM.01-AV-BE LV95, Version 11 vom 24.01.2008; Einhaltung der amtlichen Vermessungsschnittstelle AVS
  - Nachweis Schnittstelle für Datentransfer mit Grundbuch BE (AVGBS) (Nichtmitglieder des Vereins «be-geo» können sich beim Amt für Geoinformation melden) - Informationssicherheit:
  - Nachweis gemäss Art. 19 Abs. 2, VAV-VBS (SR 211.432.21): Die originären Daten müssen in einer Dateninfrastruktur verwaltet werden, die sich in der Schweiz befindet. Die Betreiberin der Dateninfrastruktur muss ihren Sitz in der Schweiz haben.
- Leitende Stellung innerhalb der Firma: mindestens Kollektivunterschrift oder Kollektivprokura (Nachweis: Auszug aus dem Handelsregister)
- Finanzielle Leistungsfähigkeit (Nachweis: aktuelle Selbstdeklaration (Datum des Angebots) mit sämtlichen verlangten Nachweisen, die nicht älter als 1 Jahr sein dürfen)
- Nachweis zum Bezug der AV-Daten (über ein WebGIS)
- Personal und Infrastruktur (Nachweis: Personal AV- und Betriebsmittelliste)

##### Zuschlagskriterien

Hauptkriterien

- Angebotene Dienstleistungen (schriftliches Angebot und evtl. Präsentation)
- Qualitätssicherung
- Erfahrung in der Nachführung der amtlichen Vermessung

- Preiskonditionen (vertraglicher Taxpunkt-wert in Prozent zum kantonalen Taxpunkt-wert gemäss Art. 16 KVAV)
- Nachhaltigkeit

Unterkriterien

Angebote Dienstleistungen

Angebote Dienstleistungen

- Persönliche Präsentation des Angebots und / oder nur Dienstleistungskonzept
- Referenzen
- Kundendienst

- Weitere Geomatik- und Vermessungsdienstleistungen im Rahmen der amtlichen Vermessung

Qualitätssicherung

- Qualitätssicherung in der amtlichen Vermessung
- Informationssicherheit
- Art der Sicherstellung der Stellvertretung des Nachführungsgeometers
- Weiterbildung AV

Erfahrung in der Nachführung der amtlichen Vermessung

- Erfahrung des Büros in ähnlichen Gemeinden
- Führungserfahrung des Nachführungsgeometers

Preiskonditionen (kein Unterkriterium)

Die Umrechnung in Bewertungspunkte erfolgt arithmetisch korrekt und wird mit einer Nachkommastelle in die Berechnung eingeführt. Für 10% Rabattunterschied zum billigsten Angebot erfolgt die Abminderung der Bewertung um 1 Punkt. Ab 4 Mal dieser Rabattunterschied wird einheitlich die Punktzahl 1 vergeben.

Nachhaltigkeit

- Ausbildung Lernende
- Ökologie

**Weitergehende Auskünfte erteilt die** Gemeindeverwaltung Wohlen bei Bern, Rowan Borter, Leiter Gemeindebetriebe, Telefon 031 828 81 24, E-Mail [rowan.borter@wohlen-be.ch](mailto:rowan.borter@wohlen-be.ch)

**Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige**  
**Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.80 (exkl. MWST)**  
**Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72.**

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

**Frist und Adresse für die Einreichung des Angebotes:** das Angebot ist bis zum 9. Mai 2025 (massgebend ist die Postaufgabe) an die Gemeindeverwaltung Wohlen bei Bern, Departement Gemeindebetriebe, Hauptstrasse 26, 3033 Wohlen bei zu richten.

### Rechtsmittel / Einsichtnahme

Beschwerde an das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen gemäss Verwaltungsrechtspflegegesetz (VRPG).

### Kontaktstelle

Einwohnergemeinde Wohlen  
Departement Gemeindebetriebe  
Hauptstrasse 26  
3033 Wohlen bei Bern

30 Tage

Ablauf der Frist: 09.05.2025

## Spezielle Abfallabfuhrtage

### Kehrichtabfuhr über Ostern

#### Hinterkappelen

Ostermontag, 21. April 2025

**fällt die Kehrichtabfuhr aus**

#### Hofen

Ostermontag, 21. April 2025

**wird nachgeholt am Donnerstag, 24. April 2025, 6.00 Uhr**

**Übriges Gemeindegebiet und Vorderdettigen** sind davon nicht betroffen

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeindebetriebe Wohlen

## Baupublikation auf E-Publikation

Die Unterlagen sind in eBau ([www.ebau.apps.be.ch](http://www.ebau.apps.be.ch)) oder bei der Gemeinde einsehbar.

Schüpfenried, 3043 Uettiligen / Das Baugesuch erweitert die Baubewilligung vom Nov. 2020 für die mobile Legehennenhaltung. Die blauen Flächen für die Standorte des mobilen Legehennenstalles ohne Hähne sollen erweitert werden

**Einsprachefrist bis 09.05.2025**

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Am **Donnerstag, 17. April 2025** schliessen wir die Schalter um 16.00 Uhr. Wir freuen uns, Sie am Dienstag, 22. April 2025 08.30 Uhr wieder bedienen zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern.

Gemeindeverwaltung Wohlen

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

### WOHLLEN



Sozialdemokratische Partei  
Wohlen BE

### Wenn die Erde bebt

Liebe Wohleler:innen

Ursprünglich wollte ich Ihnen an dieser Stelle von unseren Erfahrungen beim Lernen auf Reisen berichten. Meine Familie und ich waren sieben Wochen in Thailand unterwegs, mit dabei unsere beiden schulpflichtigen Kinder. Doch unsere Reise wurde abrupt durch ein starkes Erdbeben in Bangkok unterbrochen, und nun möchte ich über Dankbarkeit sprechen.

Wofür sind wir dankbar? In diesem Moment bin ich zutiefst dankbar, dass wir es sicher aus dem Hochhaus geschafft haben. Ich bin berührt von der grossen Anteilnahme und Fürsorge, die wir von unserem Umfeld erfahren haben. Dankbar für die finanzielle Sicherheit, die es uns ermöglichte, neue Flüge zu buchen, um das Erbebengebiet zu verlassen. Dankbar für die Familie, die Freundinnen und Freunde, die uns am Bahnhof abholten und unseren Kühlschrank bereits gefüllt hatten. Dankbar dafür, dass wir in der Schweiz jederzeit in einen sicheren Hafen zurückkehren können.

Im Bewusstsein, dass nicht alle Menschen so privilegiert aus solch einer Erfahrung hervorgehen, möchte ich auf die Spendensammlung für die Erdbebenopfer in Myanmar und Thailand aufmerksam machen. Vielleicht fühlen auch Sie Dankbarkeit und möchten diese durch eine Unterstützung ausdrücken.

<https://www.icrc.org/de/donate/myanmar-erdbeben>



Franziska Bühler,  
Primarlehrerin

**FÜR EIN SOZIALES  
WOHLLEN.**



 **krebsliga bern  
ligue bernoise contre le cancer**

**Krebs fordert  
heraus –  
wir sind für  
Sie da.**

**Jetzt  
spenden**



**iniziativa da las alps**

**Klimaschutz  
heisst auch  
Alpenschutz**  
#PROTECTOURALPS

Hilf mit und  
schütze deine Alpen!

 **protectouralps.ch**

**Wir engagieren  
uns für  
eine belebte  
Bergwelt.**

**berghilfe.ch**

 **Schweizer  
Berghilfe**



## KIRCHGEMEINDEN

### FRAUENKAPPELEN

#### VERANSTALTUNGEN

##### RISOTTOESSEN & OSTERMÄRIT

Aufs Neue konnten wir in Zusammenarbeit mit dem Ortsverein einen erfolgreichen Anlass durchführen. Trotz trübem Wetter herrschte eine gute Stimmung.

Ganz nach dem Motto «**zäme ässe und öppis Guets tue drby**» werden wir die **Einnahmen des Risottoessens und der Cafeteria von CHF 2'690.00 zu Gunsten der ökumenischen Kampagne von «HEKS/Brot-für-alle» und «Fastenaktion» spenden.** Ein grosser Dank geht an alle helfenden Hände und insbesondere an die Konfirmandenklasse, welche tüchtig mithalf.

Der Kirchgemeinderat Frauenkappelen

#### GOTTESDIENST

##### Sonntag, 13. April, 9.30 Uhr Kirche Frauenkappelen

**Gottesdienst zum Palmsonntag mit Abendmahl** Mit Pfarrerin Brigitte Bühler, Marianna Gnägi, Orgel und Yuliia Shevchenko, Bandura

##### Freitag, 18. April, 9.30 Uhr Kirche Frauenkappelen

**Gottesdienst zum Karfreitag mit Abendmahl** Mit Pfarrerin Claudia Miller und Marianna Gnägi, Orgel

### MEIKIRCH

#### GOTTESDIENST

##### Sonntag, 13. April 2025, 10.00 Uhr Kirche Meikirch

##### Gottesdienst zum Palmsonntag

Mit Pfarrer Martin Rahn und Konrad Benker an der Orgel.

Weitere Infos unter: [kirche-meikirch.ch](http://kirche-meikirch.ch)

### WOHLLEN

#### GOTTESDIENST

##### Palmsonntag, 13. April, 9.30 Uhr, Kirche Wohlen

Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation mit Pfrn. K. Huber.  
Musik: Doris Zürcher, Orgel.  
Anschliessend Apéro.

##### Montag, 14. April, 18.30 Uhr, Kirche Wohlen

Passionsandacht  
Texte: Pfr. D. Lüscher und Vikarin K. Bury.  
Musik: Dieter Wagner & Doris Zürcher.  
Anschliessend Tee und Schoggi.

Weitere Angebote unter  
[www.kg-wohlenbe.ch](http://www.kg-wohlenbe.ch)

## Traurig?

Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich.  
Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)



Tel 143  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9



## Lohn für pflegende Angehörige

Caritas stellt Personen aus dem Kanton Bern und der gesamten Zentralschweiz an, die ihre Familienmitglieder pflegen:

- Stundenlohn von CHF 35.–
- Zahlung von Sozialversicherungen
- Beratung durch diplomierte Pflegefachperson

**Gerne berät Sie die Pflegefachfrau**

**Nelli Fontaine persönlich**

**Telefon: 041 419 22 27**

**[caritascare.ch](http://caritascare.ch)**



**CARITAS**

# WENN DIE WELTREISE SCHON IN SPANIEN ENDET

Dann bringen wir Sie im Notfall  
mit unseren Ambulanzjets  
sicher zurück in die Schweiz.

**Jetzt Gönnerin oder  
Gönner werden**

Kostenlose Anzeige

Wenn, dann  
**rega**



Machen Sie sich für den Bergwald stark.  
[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



**BERGWALD  
PROJEKT**